

KELEIVIS

THE TRAVELER

LITHUANIAN WEEKLY

BOSTON PUBLIC LIBRARY
COPLEY SQUARE
BOSTON 17, MASS. 02110

KELEIVIS 636 East Broadway, So. Boston, MA 02127

(617) 268-3071

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

No. 20

Gegužės - May 16, 1978

25 cents

Nužudytas ir palaidotas

Paskutiniajame numeryje pranešėme, jog teroristai nužudė Italijos įžymų valstybininką Aldo Moro, bet tada dar negalėjome pranešti, kad jo lavonas rastas automobily netoli komunistų ir krikščionių demokratų partijų centrų būstinių. Gydytojų pripažinta, kad Moro buvo 11 šūvių persautas ir mirė balandžio 9 d. rytą.

Aldo Moro vadovaujamoji krikščionių demokratų partija jau 30 metų vairavo Italijos politinį gyvenimą. Pats Moro premjeru buvo penkis kartus ir tiek pat kartų užsienio reikalų ministru. O Raudonosios brigados teroristai, pasiryžę sugriauti esamąją valstybės santvarką, ir įvesti jiems patiems dar nežinomą, laikydami net ir ortodoksinius komunistus tik buržujų talkininkais. Aldo Moro kaltinto esant visų realių ir nerealių negerovių vyriausiu kaltininku ir todėl jį kovo 16 d. pagrobė, nušaudė mi 5 jo sargybinius. Už jojo paleidimą jie reikalavo laisvės 13 suimtųjų jų pačių organizacijos narių su vadu Renato Curcio.

Savaitėms bėgant, jie buvo pagaliau sutikę Moro atiduoti net už vieno jų nario paleidimą, nes jiems labiausiai rūpėjo, kad vyriausybė pripažintų juos derybų dalyviais. Betgi toji su jais derėtis griežtai atsisakė. Ją palaikė visos partijos, išskyrus vieną.

Balandžio 10 d. Moro palaidotas mažo miestelio netoli Romos kapinėse. Jose dalyvavo tik šeimos nariai, nes pats velionis buvo prašęs, kad laidotuvis nedalyvautų jo neišgydžiusios vyriausybės atstovai.

Balandžio 13 d. šv. Jono bazilikoje buvo iškilmingos laidotuvių pamaldos, kuriose dalyvavo pats popiežius ir 100 valstybių atstovai. JAV-ams atstovavo sveikatos, švietimo ir gerovės sekretorius Joseph Califano.

Teroristų elgesiu pasipiktinimas yra visuotinis, bet jie savo darbą toliau tęsia. Kol kas dar tebešauda į kojas. Jų paskutinė auka – Tito Berardini, krikšč. dem. partijos Milano apygardos sekretorius.

Italija išgyvena sunkią krizę. Reikia skubių ir pagrindinių reformų. Bet ko-



Sol. Genovaitė Ugienskienė (žr. 7 psl.)

Iranas kitaip vertina

Dėl Afganistane įvykusio perversmo JAV politikos kūrėjai nesijaudina, nes naujoji vyriausybė esanti daugiau nacionalinė, negu komunistinė. Afganistanas netapsiąs sovietų satelitu ir nesąs pavojingas nė Iranui. O Irano šachas, priešingai, kaip tik dėl to labai susirūpinęs. Jis jau seniau esąs nekartą atkreipęs Niksono, Fordo ir Carterio dėmesį į sovietų kėslus Afganistane.

• Sovietų kariai buvo įsiveržę į Kinijos teritoriją. Nors jie ir atsitraukė, bet kiniečiai nėra patenkinti.

• Gallup visuomenės nuomonių tyrimo instituto duomenimis, 53% demokratų geriausiu prezidentiniu kandidatu laiko sen. Kennedy, o 54% respublikonų – buvusį prez. Fordą.

kių? Ir ar dabartinė vyriausybė joms pasiryž?

Idomu pasekti rezultatus iš pračią sekmadienį ir pirmadienį vykusių 816 Italijos miestų ir miestelių bei dviejų apygardų tarybų rinkimų. Krikščionys demokratai gavo keliais nuostimėiais daugiau balsų, negu 1978 m. parlamento rinkimuose. O komunistai pirmąjį kartą po 1948 m. žiaurokai pralaimėjo, tesurinkdami „tik“ 27% balsų (1976 m. parlamento rinkimuose jie buvo gavę 34%).

Atsimintina, kad ir carų Rusija per Afganistaną veržėsi prie Arabų jūros. Iranas turi ilgą sieną su Sov. Sąjunga, todėl bijo būti dar labiau apsuptas „taiką mylinčios“ valstybės.

Tuoj pa-brangs paštas

Nuo gegužės 28 ar birželio 4 d. už paprastą laišką turėsime mokėti nebe 13, o 15 centų, už atviruką gi 10 centų. Pakeliami ir kitų rūšių siuntinių tarifai.



Aldo Moro

Skopui pavyko išvažiuoti

Į Chicago iš Lietuvos atvažiavo 80 metų Aleksandras Skopas. Jis su šeima dar prieš Antrąjį pasaulinį karą sugrįžo į Lietuvą. Užklupęs karo viesulas taip palietė jo šeimą, kad jo žmonai su 3 dukterimis dar pavyko atgal išsprukti Amerikon, bet jis pats tai atsidūrė sovietinės vergijos stovyklose Sibire.

Iš jų šiaip taip gyvas išėjęs, Skopas, kaip JAV-ių pilietis, tuoj pradėjo rūpin-

tis išvažiuoti pas savo šeimą. Tiek jis visur turėjo klabinti, tiek jo šeima iš užjūrio ir net pats JAV valstybės sekretorius Vance dėti pastangų, kad tik dabar jam pasisektų išsilsisvinti iš sovietinio „rojaus“.

A. Skopo atvykimas rado nemažą atgarsį amerikiečių spaudoje. Net The Boston Globe įsidėjo Skopo anūkės nuotrauką su trumpa informacija.

Ševčenkos žmona nusižudė

Maskvoje nusižudė buvusio Jungtinių Tautų generalinio sekretoriaus pavaduotojo Arkadijaus Ševčenkos žmona Likina, 49 m. amž.

Kaip žinoma, A. Ševčenka, netekęs savo vyriausybės pasitikėjimo, buvo iš-

šauktas į Maskvą, bet, matyti, supratęs, kuo tas iššaukimas kvepia, atsisakė grįžti.

Kol kas nėra aišku, ar Ševčenkienė grįžo į Maskvą savanoriškai, ar ji buvo prievarta išvežta.

Gerulaitis čempionas

Vitas Gerulaitis, populiariai vadinamas „Brooklyno lietuviškuoju liūtu“, laimėjo pasaulio teniso čempionystės titulą (World Championship Tennis title).

Už savo laimėjimą 23 m. amžiaus lietuvis gavo net 100.000 dol. ir Cadillac automobilį. Spauda ta proga pažymėjo, kad šis gerą ir elegantišką gyvenimą mėgstąs sportininkas jau yra dviejų Rolls-Royce, vienos Porsche ir vienos Ferrari mašinos savininkas.

Ta pačia proga spauda primena, kad jį ištreniravo jo tėvas Vitas, sr., kadaise žaidęs už Lietuvą.

Trumpai

• Prez. Carteris savo kalboj laikraščių ispanų kalba redaktoriams smarkiai kritikavo Kubos diktatorių Fidelį Castro dėl trukdymo taikiai spręsti tarptautinius klausimus.

• Su turistų grupe JAV-ėse lankosi Lietuvos komunistų partijos centro komiteto sekretorius Ringaudas Songaila ir Šiaulių miesto vykdomosios tarybos pirmininkas (burmistras) Vilijus Kazanavičius.

• Prez. Carteris atsisakė savo ankstesnio siūlymo sumažinti mokesčius 25 bil. dol., pradedant š. m. spalio mėn. Dabar jis pasiūlo 15 bil. dol. sumažinimą nuo sekančių metų sausio 1 d.

• Meksikoje legalizuotos 3 opozicinės partijos, jų tarpe ir komunistų. Kitų metų rinkimuose jos jau galės statyti savuosius kandidatus.

• Sovietų sąjungoje laukiami disidentų teismai: Orlovo, Gincburgo, Šaranskio, gruzinų Gamsachurdijos ir Kustavos. Visi jie yra mokslininkai arba rašytojai.

• Ką tik sužinojome, kad geg. 11 d. Los Angelėje mirė dr. Grigas Valančius, o už dviejų dienų ten pat dailininkas Jonas Rimša, gi Chicagoje muz. kritikas Ballys Chomskis.

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

„PAŽANGI TECHNIKA“

Vilniaus Subačių gatvės bendrabučio gyventoja E. Ignaitė skundžiasi, kad į 12-tą aukštą reikia pėstute lipėti, nes keltuvai neveikia, nežiūrint to, kad namas tik neseniai pastatytas.

MIRTYS

Balandžio 28 d. Vilniuje mirė 1909 m. Gizių vls. gimęs Justas Rugienis. Jis ilgus metus vadovavo religijai bei religinius reikalus tvarkančiai įstaigai.

Nors sovietinės Lietuvos konstitucijai aiškiai pasakyta, kad garantuojama sažinės laisvė, t. y., teisė išpažinti bet kurį tikėjimą arba jokią. Rugienio tas beveik nesaisitė ir dėl to tikintieji buvo labai skriaudžiami.

Taip pat Vilniuje mirė inž. Algimantas Nenorta, technikos mokslų kandidatas, Lietuvos statybos ir architektūros mokslinio tyrimo instituto direktoriaus pavaduotojas mokslo reikalams. Jis buvo gimęs 1927 m.

Balandžio 24 d. mirė Žemės ūkio akademijos ilgameitis profesorius, biologijos daktaras Stanislovas Mastauskas, gimęs 1890 m. Velionis buvo didelis augalų apsaugos žinovas, tos srities Lietuvoje pradininkas, parašęs 8 vadovėlius, keliolika knygų leidinių, apie 100 mokslinių ir kelis šimtus populiariųjų straipsnių. Jo nuopelnai Lietuvos žemės ūkiui, ypač sodininkystei, yra labai stambūs.

Pagalbos!

Prieš 2 metus Sovietų Sąjunga kartu su kitomis 34 valstybėmis Helsinky pasirašė susitarimą tarp kitko ir savo gyventojams leisti laisvai emigruoti į kitą valstybę. Sovietų S-ga tą dokumentą pasirašė, bet įsipareigojimo nevykdė.

Jrodymų galybės. Štai kad ir šis pavyzdys.

1930 m. Juodvalkienė su mažais vaikais Jonu ir Lauryna iš Chicagos išvažiavo į Lietuvą, kiti vaikai pasiliko Amerikoje. Po karo Jonas ir Lauryna buvo išvežti į Vorkutos koncentracijos stovyklą, o Stalinui mirus, jiems buvo leista sugrįžti į Lietuvą. Kadangi abu yra gimę JAV-ėse, todėl rūpino si gauti leidimą išvažiuoti Amerikon, tačiau jų prašymai vis būdavo atmetami.

Tuo tarpu JAV-ėse visa laiką gyvena du jų broliai ir dvi seserys, kurių viena yra chicagietė kazimieriečių seselė Birutė. Josios as-tangomis Chicagos miesto taryba vasario 15 d. priėmė rezoliuciją, kuria JAV prezidentas, valdybės sekretorius ir kongresas prašomi padėti Jonui Juodvalkiui ir Laurynai Juodvalkytei, dabar jau Vaicekauskienei, sugrįžti į Ameriką.

Visa tai paskelbė dienraštis „Chicago Sun-Times“ balandžio 14 d. ilgokame Roger

Simono straipsnyje, pavadintu „Padėkime jiems grįžti namo“. Straipsnyje išdėstyta Juodvalkių istorija, perduotas seselės B. Juodvalkytės prašymas rašyti prezidentui Carteriui, kad tas imtųsi žygių pagelbėti Jonui Juodvalkiui bei Laurynai Vaicekauskienei grįžti į tą šalį, kurioje jie yra gimę.

GENOCIDO SKAIDRĖS

Daugiau kaip 60 rūšių Lietuvos genocido skaidrių, pagamintų iš genocido parodos vaizdų, galima pasiskolinti iš Amerikos Lietuvių Tarybos būstinės. Skaidrės turi angliskus paaiškinimus. Kreiptis į Amerikos Lietuvių Tarybą, 2606 W. 63rd St., Chicago, Ill. 60629

IŠ SUVALKŲ

TRIKAMPIO

Kaip rašo ten leidžiamas lietuvių laikraštis „Aušra“, šių metų vasario mėnesį Punske, Navinykuose, Vidugiriuose, Vaitakiemy, Pristavonyse ir Žvikeliuose veikė 5 aštuoniamečių mokyklos su dėstoma ja lietuvių kalba ir 7 mokyklos, kur lietuvių kalba buvo dėstoma atskiru dalyku.

Punsko lietuvių licėjus atšventė savo 20-ties metų sukaktį, per tą laiką išlei-



Vladimiras Bukovskis, ištrūkęs iš raudonųjų fašistinių išnaudotojų nio-kojamosios Rusijos, su Amerikos darbininkų judėjimo vadais AFL-CIO suvažiavime. Iš kairės: George Meany, Vladimiras Bukovskis ir Lane Kirkland. Suvažiavime Bukovskis pareiškė, jog „Amerikos darbininkų solidarumas man atvėrė kelės duris“.

Kur maniakai „gydo“ sveikuosius

Vladimiras Bukovskis keturiolika metų iškentėjo sovietiniuose kalėjimuose, lageriuose ir „psichiatrinėse ligoninėse“. Kurį laiką vienoje Vladimiro kalėjimo kameroje sėdėjo ir su Simu Kudirka. Apie pastarąjį Bukovskis šitaip atsiliepia: „Neman jums aiškinti, koks jis puikus vaikinys, koks tvirtas savo įsitikinimuose ir ne palaužiamas principuose žmogus“.

Panašiai būtų galima apibūdinti ir patį Vladimirą Bukovskį, kuris pernai metais po ilgų kentėjimų buvo iškeistas į Čilės komunistų partijos generalinį sekretorių L. Korvalaną.

Patekęs į laisvę, Bukovskis tuoj suėjo į kontaktą su amerikiečių darbininkų uni-jų ir kitais demokratiniiais bei antikomunistiniais veikėjais. Neseniai pavyko su juo pasikalbėti ir mūsų kvi-„Akiračių“ redakcijos ats-tovui. Štai kelios įdomios to pokalbio („Akiračiai“, 1978 m. 3 nr.) ištraukos:

„Po Stalino mirties, – sa-ko Bukovskis, – kalinių pa-dėtis lageriuose pagerėjo, o psichiatrinėse ligoninėse pa-blogėjo. Prie Stalino sovietinėje psichiatrijoje vyravo Leningrado profesorius Slu-čevskio mokykla, pagal kurią politinių fanatikų – tų taip vadinamųjų paranojinių psi-chopatų – aktyviai gydyti neįmanoma, o tik reikia juos laikyti nuolatinėje medicini-nėje priežiūroje tol, kol pati liga ar tai susilpnės, ar vi-dės 327 jaunuolius su bran-dos atestatais.“

Punsko lietuvių Kultūros namų kapela „Klumpe“ dalyvavo Lenkijos kapelų fes-tivalyje Kazimieže ir ankė-si Vroclave (buv. Breslau) lietuvių kolonijoje su kon-certais.

sai praeis. Taigi, politinius kalinius, kurie Stalino lai-kais patekdavo į psichiatrin-es ligonines „paranojines psichopatijos“ dingstimi, pa-likdavo tenais reliatyvioje ramybėje, ir jie galėjo tokiu būdu egzistuoti gana paken-čiamose sąlygose.

Tuo tarpu lageriuose žmo-gaus anuo metu laukė beveik tikra mirtis. Stalinas pagrindiniu kovos su režimo opo-ponentais įrankiu laikė lage-rius ir į psichiatriją dides-nio dėmesio nekreipė. Taigi, prie Stalino politiniam kali-niui pakliūti į psichiatrinę ligoninę buvo tolygu išsigel-bėjimui nuo beveik tikros mirties lageryje.

PRIEŠININKŲ „GYDYMAS“ POSTALINIS IŠMISLAS

Padėtis iš pagrindų pasi-keitė tada, kai po Stalino mirties sovietų valdžia... atkreipė pagrindinį dėmesį į kitas susidorojimo su savo oponentais formas, jų tarpe ir į patalpinimą psichiatrinėse ligoninėse. Jau minėtai Le-ningrado psichiatrų mokyk-lai opozicinė Maskvos psi-chiatrų mokykla, kurios va-dovas buvo prof. Snežnevskis, gavo pilną režimo para-mą, o pats Snežnevskis buvo paskirtas vyriausiuoju TSRS psichiatru.

Anot profesorius Snežnevskio „teorijos“, paranojinė psichopatija, „reformų mani-ja“ ir kiti panašūs psichi-niai reiškiniai yra šizofreni-jos ligos atvejai... Ogi šizo-freniją bet kurioje formoje reikia aktyviai gydyti, nau-dojant pačias radikaliausias priemones. Taip buvo pagrįs-tas ir pradėtas medicininis kankinimas tų žmonių, kurie drįso pareikšti kitokias nei oficialiai priimtinas nuomo-nės bei pažiūros; kitaip sa-kant, buvo pradėta žmones aktyviai „gydyti“ nuo „ne-

sveikų“ pažiūrų bei įsitiki-nimų, laikant juos šizofreni-kais“.

PAGARBA LIETUVIAMS

Užklaustas apie Lietuvoje esančias medicinines kan-kyklas, Bukovskis atsako:

„Aš neturiu jokių žinių apie tai, kas dėjos Lietuvos psichiatrinėse ligoninėse, tačiau, kiek man yra žinoma, visą sąjunginiuose psichiat-rinio politkalinių „gydymo“ centruose lietuvių „gydyto-jų“ nebuvo, kas, mano ma-nymu, daro garbę Lietuvos psichiatrams. Tiesa, teko su-sitikti vieną, bet tas, atrodo, tikrai pats buvo psichi-nis ligonis.“

Pasakodamas apie lietu-vius, kenčiančius darbo sto-vyklose, jis patvirtina, „kad lietuvių TSRS politiniuose lageriuose yra labai daug. Tautiniame politkalinių są-state jie užima antrą vietą. Pirmoji vieta priklauso uk-rainiečiams, o tik trečioji di-džiausiai TSRS tautai – ru-sams“.

GAL IR NEGRĮŠ

STALINO LAIKAI

O apie ateitį Bukovskis visgi galvoja su tam tikru pasitikėjimu, kad dalykai jau nebeis tik blogyn:

„Tačiau grįžti prie stali-ninio masto teroro Brežnevo asmenybės kulto režimas yar-gu ar begalės. Man atrodo, kad dabartiniai sovietų va-dovai labai gerai supranta, kad grįžimas prie tokio mas-to teroro būtų jiems patiems prazūtingas, savizudybinis. Režimas šiandieną tiesiog nebepajėgus išlaikyti stali-ninio tipo teroro našta ir jos poveikyje neabejotinai su-

Nukelta į 3 psl.

WORCESTERIO LIETUVIŲ

RADIJO VALANDA

Trečiadieniai 8-9 val. vakaro
šeštadieniai 5-6 val. vakaro

WICN 90.5 FM

E. Meilus

23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545

Tel. 852-3665

KELEIVIS

Savaitraštis, eina nuo 1905 m. vasario 9 d.

Prenumerata metams 10 dol., pusei metų -- 6 dol.

Atskiras numeris -- 25 centai

Adresas: 636 E. Broadway, So. Boston MA 02127

Tel. 617 - 268 - 3071

Lithuanian Weekly (but for two weeks in August)

published since February 9, 1905

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

TOLSTANT NUO TĖVYNĖS

Gal sakysite: argi mes tolstame nuo tėvynės? Juk Lietuvos vardą dar kasdien minimė spaudoje ir gyvu žodžiu. Vyresnioji karta tarp savęs dar kalbasi lietuviškai. Lietuviškai dainuojame ir šokame tautinius šokius. Atsikūre net nepriklausomoje Lietuvoje buvusių organizacijų, prisisiuvome senoviškų uniformų, prisikalbame medalių ir jais pasipuošime. Ko dar betrūksta?

O vis dėlto nuo savo senosios tėvynės tolstame. Tolstame net lietuviškai kalbėdami, uniformuoti ir su medaliais. Čia nereikia nė pirštu rodyti į jaunimą, kurio didelė dalis jau tera tik „Lithuanian - born“.

Mus tolina erdvė, laikas, materialinė gerovė ir laisvo gyvenimo sąlygos. O atstumui didėjant, ir kadaise jaudinę didieji įvykiai tolyje mažėja, ir šia la nutukusi lietuviškoji širdis.

Masiniai trėmimai į Sibirą, partizaninės kovos ir šimtai tūkstančių gyvybių aukų palengva virsta tik prakalbininkų žodine puošmena, kurios, tarnybiniai tarškančiomis lūpomis kartojamoms, klausytojai jau nebeuori girdėti.

Tėvynės praradimo tragedija virsta blunkančiais atsiminimais. O kai kam -- jau beveik nuotykių romanu, kuris „gerai baigėsi“. Juk kartais pokalbyje išgirstame ir tokį sakinį: „Lietuvoje niekad nebūčiau šitokios rezidencijos ir dviejų automobilių turėjęs...“ Na, ar tai akivaizdžiai neliudija mūsų išeiviskojo „patriotizmo“?

Tiesa, mus kartais dar pažadina vienas kitas pagalbos šauksmas iš tėvynės. Po nauju suėmimu ir nuteisimu prašymai kreiptis į JAV vyriausybę ar kongresą, į laisvąją spaudą ar Jungtines Tautas „užtarimo“. Bet dažniausiai tai paliekama atlikti mūsų bendrinių organizacijų „veiksniams“, o kaip ir kiek į tą balsą atsiliepia paskiri tautiečiai, beveik nežinome.

Štai, gegužės 14 d. sukako jau šešeri metai nuo Romo kalantos susidėginimo ir po to buvusių kruvinų demonstracijų. Sūkiu „Laisvės Lietuvai!“ Ar ir toji gyvo laisvės fakelo ugnis ir šviesa jau irgi tolsta nuo mūsų?

Atrodo, kad taip. Kasmet šią sukaktį prisimename vis blankiau. Iki šiol jokių žymesnių darbų tos ugnies aukos nebandėme jamžinti, nors patys save dar gyvi skubame „įsi-amžinti“ net antkapių „pomninkuose“, kad galėtume dar pamatyti aukso raidėmis granite įbrėžtą savo vardą ir pavardę, kartais teliudijančią tik šykštumą tautos reikalams, intrigas ir išgerto šnapso kiekį. Taigi, kasmet iškilmingai šlovindami savo gimimą, jau beveik užmiršome Romo Kalantos mirtį ir tos gyvybės aukos prasmę. Per šešerius metus nesugebėjome šia pastatyti Romui Kalantai nė pilko simboli- nio akmens, prie kurio galėtume padėti bent gėlių puokštę sukakties proga. Tik pačioje Lietuvoje jis neužmirštas ir neužmiršamas.

Jau beveik užmiršome ir per tas demonstracijas sumuštuosius, suimtuosius, nuteistuosius ir be teismo kalėjimo rūsiuose dingusius. Taip, kaip okupantas ir nori, kad būtų.

Tolstame ne tik nuo savo senosios tėvynės. Tolstame ir patys nuo kadaise buvusio savęs. Tik pasilyginkite save, dabar sėdintį už Cadillac vairo, su anuo, pakniopstom bėgančiu per bombarduojamą miestą griuvėsius, ant lagerio narų graužiančiu sausą duoną pluta, nespėjančiu šluostyti asarų, prisiminus dingusius artimuosius, ir dar teriojamu rūpesčio, ar sąjungininkai nesugalvos grąžinti sovietams?

Ne, mes nesiūlome dabar rautis plaukus iš sielvarto ir verkti iš atgailos graužaties. Tai būtų per daug „patrioto“ jėgoms. Bet dažniau nors tyliai pamąstyti, kad tolyje visiskai neišnyktų iš akių anas krantas.

Skirtingu interesu rašytojų dialogas

Kaip „Gimtas Kraštas“ gegužės 4 d. rašo, New York ke tris dienas vyko Tarybų S-gos ir JAV rašytojų diskusijos prie „apvaliojo stalo“, atseit -- „kaip lygių su lygiais“. Tame dialoge dalyvavo ir okup. Lietuvos rašytojas Mykolas Sluckis.

Jo pareiškimu TASSo korespondentui, diskusijose daug buvo skirta ryškinti literatūros vaidmeniui. „plečiant ir stiprinant tautų savitarpio susipratimą“, ir klausimui, „kaip užmegzti tokius literatūrinius ryšius, kurie suteiktų galimybę abiejų šalių tautoms geriau pažinti viena kitą per knygu vertimus“.

Pabrėžęs tokio dialogo naudą, M. Sluckis apgailestaudamas atsidūsėjęs, kad, esą, nors Tarybų Sąjungoj ir Lietuvoj išleidžiama daug JAV rašytojų vertimų, bet --

„Jungtinėse Valstijose nėra išleista nė vienos lietuvių rašytojų knygos. Ir taip yra ne tik dėl to, kad kai kurie leidejai nenori leisti geriausių tarybinės literatūros kūrinių. Čia turi įtakos tam tikri JAV oficialieji sluoksniai, kurie, nepaisydami Helsinkyje sudarytų susitarimų stiprinti Rytų ir Vakarų kultūrinius kontaktus, dirbtinai daro kliūtis tokiems kontaktams“.

Jeigu M. Sluckis galėtų būti nuoširdus ir nebijotų sakyti teisybės, tai visus aukščiau minėtus žodžius turėtų adresuoti ne JAV-bėms, bet savo „komunistinės nekaltybės“ sargams -- sovietiniams ponams.

Jis turėtų žinoti, kad JAV eše nėra jokių „oficialių jų sluoksnių“, kurie su valdžios botagu rankoje prižiūri knygų leidyklų darbą. Nėra ir jokių cenzorių, kurie iš rašytojo rankraščio iš-

braukinėtų autoriaus mintis ir žodžius, o įrašytų savo, kaip tai daroma Tarybų Sąjungoje.

Ne amerikiečiai, kaip jis sako, yra „nesuinteresuoti sužinoti apie tarybinės liaudies gyvenimą per jos nacionalinę literatūrą“, o patys sovietų komunistiniai misionieriai bijo, kad toji tarybinė liaudis neišgirstų Vakarų kūrėjo laisvos minties ir jos neįsisavintų prievarta tarybine „papacha“ užmaukšlinton galvon.

Juk M. Sluckis, tur būt, gerai žino, kad net marksizmo studijoms reikalinga Vakarų mokslininkų literatūra griežčiausiai neįsileidžiama Sovietijon, jeigu ten reiškiam bent kiek skirtinga nuomonė nuo tarybinio „leninizmo korano“.

Be to, juk čia išleidžiamos ir lietuviškos knygos, jeigu jose ir nėra jokios antikomunistinės propagandos, taip pat kietai draudžiamos įvežti Lietuvon, arba tenai taip užrakinamos „specialiuose fonduose“, kad ne tik liaudies, bet ir darbo inteligentijos bei intelektualų nei akis, nei ausis jų nepasiektų.

Tai kaip stiprinti tą Helsinkyje sutartą „idėjomis pasikeitimą“, „tautų draugystę ir bendradarbiavimą“, kai vienas „dialogo“ partneris yra savo valdžios režimo apkurtintas, apakintas ir nepasiekiamai spygliuotų vielų tvora atskirtas nuo antrojo?



„Savilaidinė“ lietuvių drama New Yorko scenoje

New Yorko „Theater for a New City“ praneša, kad birželio 1 d. įvyks „anoniminio autoriaus“ vaidinimo „Pasi-vaikščiojimas mėnesienoje“ premjera. Neseniai atremontuotas teatras yra 2-oje avenue prie 10-tosios gatvės.

Po šiuo trumpu pranešimu slypi ypatinga drama. „Pasi-vaikščiojimas mėnesienoje“, tragikomedija apie meridincią totalitarinę utopiją:

buvo sukurta Lietuvoje prieš kokį pusztuzinį metų. Josios autorius negali savo pavardės paskelbti, nes jis per gerai pažįsta jį supančiąją politinę sistemą. Tragikomedijai - pabėgėlei pavyko pasiekti Vakarus, kur ji buvo išversta į anglų kalbą. Ji padarė didelį įspūdį „Theater for a New City“ vadovybei, kuri pakvietė Joną Jurašą įvesti ją į sceną.

Nukelta į 5 psl.

BUKOVSKIS...

Atkelta iš 2 psl.

grūtų. Jo jėgų ir patvarumo atsargos dabar jau tiek išsekusios, kad stalininio mas to terorui įvesti jų tiesiog nepakaktų“.

Kaip mūsų dr. A. Štomas, taip ir V. Bukovskis deda daug vilčių į opozicinio judėjimo patvarumą ir plėtimąsi:

„Aš esu tvirtai įsitikinęs, kad sąjūdis žmogaus teisėms ginti šalyje nesustabdomai augs ir kad šiandieną jis jau yra nebesunaikinamas. Šia prasme labai svarbi yra ta aplinkybė, kad į šį sąjūdį pamažu įsijungia ir darbininkija“.

„LINKIU JUMS LAISVĖS

IR NEPRIKLAUSOMYBĖS“

Pabrėžtina, kad Bukovskis pilnai remia lietuvių tautos kovą už laisvę ir nepriklausomybę. Jis siūlo rusų disidentų bendradarbiavimą

„a) kovoje už politinių kaulinių laisvę; b) kovoje už lietuvių tautos teises ir Lietuvos tautinės nepriklausomybės atstatymą; c) kovoje už tokius visuomeniniai-politines santvarkos Sovietų Sąjungoje pakitimus, kurie leistų visoms jos tautoms, įskaitant ir rusų tautą, laisvai siekti savo tikslų, o visiems TSRS gyvenantiems žmonėms -- užtikrintų jų politines, pilietines, socialines bei ekonomines teises; d) siekiant nustatyti tvirtas mūsų tautų draugiškos kaimynystės santykių gaires“.

Tarp laisvos Lietuvos ir laisvos Rusijos Bukovskis siūlo maždaug tokius santykius, kurie šiandien egzistuoja „tarp Švedijos ir ankščiau jai priklausiusios Norvegijos“ ar kurie į Bendrąją Rinką savanoriškai suveda kitas Vakarų Europos nepriklausomas valstybes.

Pokalbio pabaigoje Bukovskis „Akiračių“ skaitytojams linki --

„daugiau politinio aktyvumo, tampresnių, gausesnių pastovesnių bei vis gerėjančių ryšių su tauta krašte, glaudesnio bendradarbiavimo ir nuolatinėsnių kontaktų su kitų tautų išeivijoms“.

Visiems lietuviams linkiu pasiekti sau ir savo kraštui laisvę ir nepriklausomybę kuo artimesnėje ateityje. Žinau, kad tik valstybinės sienos tarp mūsų kraštų -- Lietuvos ir Rusijos -- nustatymas galės suartinti abi mūsų tautas, pagerinti jų santykius“.

Anot Bukovskio, tarp lietuvių ir rusų negalės būti tikros „tautų draugystės“ tol, kol abi tautos valdys Kremliaus diktatoriai. Tai mintis, kuri rusų inteligentijos tarpe plinta vis smarkiau. Aniems diktatoriams ji neša baime, o mums -- vil-
tį.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Maiki, aš atėjau tau pasakyti, kad nuo anos subatos pamainiau visas savo mistis.

— Kokias savo mistis tu pakeitei? Ar prisirašei prie kokios bimbinkų „susaidės“?

— No, Maiki, to tai nebus. Bet aš pradėjau geriau mistyti apie dypukų rengiamus piknikus po stogu.

— Apie kokius piknikus tu čia kalbi?

— Taigi, ar nežinai, apie ką šneku? Juk atsimeni, kaip čia suvažiavo tie naujieji grinoriai, tai ėmė mus, senius, šandyti, kad mes savo susaidžių piknikuose po stogu ryjame tikrai kugelį ir kilbasas su kopūstais, kad šokame tik pasiutpolkes, o nemokame surengti jokio kultūro balius. Znočijas, tik jie vieni moka pasikviesti spievačką be kopūstų, padaryti ant steičiaus komedi-

ją be kilbasų, ir užgrajyti cimponinę muziką be kugelio. O dabar matai, kas pasidarė?

— Nieko nepaprasto aš nematau.

— O aš matau. Vot, kai jų giesmininkė gieda ant steičiaus karunkas ar koks žemaitis gražina ant skripkos, brūžina basetlę ar pučia dūdą, dabar jau čia pat prieš mus stovi velykinis stalas, ant kurio sukrauta pyragai, kumpiai, kilbasai, krienai, šmalciuvkos sūkės ir gardžiai garuoja ant giesmininkų ir grajintojų kopūstai, kad tiems net seilės per lūpų briauną bėga. Nu, o kai dar pamatai, kad tarpe karštų šolderių dar stovi kaip gerės kaklus ištiesusios ir macnos gyvatinės bonkos, tai žmogus tik ir lauki, kad greičiau tie ant steičiaus

baigtų savo karkinimus ir pypinimus ir tave prisodintų prie tikro reikalo. Bet, Maiki, truko net trisdešimt metų, kol tie grinoriai atėjo į razumą. Nu, ale vistiek bravo!

— O aš tau, tėve, pasakyčiau, kad tokie renginiai, kuriuos tu čia labai užgiri, man visai ne prie širdies. Tavo aukštinami kopūstai ir dešros bei sūkės tinka tik specialiai rengiamiems baliams, piknikams ar panašioms pasilinksminimams, bet jokių būdu ne rimtiems koncertams vaidinimams ar tautos istorinių įvykių minėjimams. Kultūringam pasauly niekur tokio aukšto lygio muzikos ar kito meno ir dešrų su kopūstais mišinio nedaroma. Toks paprotys pas mus įsiveisė tik dėl to, kad koncertų rengėjai nori patrauktidaučiau įvairaus išsilavinimo publikos ir surinkti savo organizacijai daugiau pinigų. Mat, tokie kaip tu vien tik rimtos muzikos klausytis neitų, o tavo minimo šolderio užkasti ir užgerti ateina.

— Šarap, Maiki! Tu nesipūsi kaip turkinas ir nelaikyk manęs berazumiui! O ar tu skaitei, kas buvo Čikagoje? Ten už tave daug didesni ponai net kelis rozus šlovino vieną labai vožną daktarą, atvožniausią lietuviškose vainose pravadyrių... Pala, tik užmiršau, kaip ten jo pravardė... Nu, tiek to. Tai, vot, ten visiems svečiams dar prieš giesmes ir spyčius davė ir karšto šolderio, ir kilbasų su kopūstais, ir kugelio, ir minkštai iškepto steiko, ir čikenfyt, o gyvatinės galėjai prisipilti aukščiau Adomo obuolio. Vedlug to paskui visi net verkdami giedojo ir bučiavosi jubiliejininko šlovei. Vot, šitaip net geriau, nes iš anksto gerai užkandęs ir užgėręs, gali ir išeiti, negaisindamas bran-

gaus čėso, klausydamas visokių ten monelinkų.

— Gal tą tavo daktarą šitaip ir reikėjo pagerbti... Bet ar tau, tėve, nespringsta kąsnis gerklėje, kai Sibire šalčiu ir badu mirusius savo tautiečius paminime pilna burna kramtydami riebių šolderių, kai Lietuvos nepriklausomybės praradimą — gerda-

mi tavo gyvatinę ir šokdami iki po vidurnakčio, o žuvusius karius ir partizanus — ožio balsais dainuodami „Marytės akys laimę žada“? Jeigu tavęs tokie dalykai nepiktina, tada geriau eik tiesiai pas Zacirką.

— Kad tu, Maiki, dabar čia man šneki tokius priklodus... Aš ir eisiu... Gut bai!

Metropolitena Bostone

Metropolitan opera kasmet atvyksta vienai savaitei į Bostoną ir duoda įdomų repertuarą. Šįmet toji savaitė išpuolė ant balandžio mėn. 24-29 dienų.

Jau pirmąjį vakarą Metropolitan operą ištiko netikėtas nemalonumas: susirinkus 4000 žmonių, reikėjo laukti 15 minučių, kol meistrai įveikė nenorinčias užgesti salės šviesas. Pirmąją operą ėjo Massenet „Thais“, dainuojant žymiajai ir bostoniškų mylimajai Beverly Sills ir beveik taip pat garsiam baritonui Sherill Milnes. Perpildytoje Hynes auditorijoje publika pyko: tai kostiumai buvę nepadorūs, tai scenarijus pigūs ir juokingas. Trys laikraščiai paklojo blogas recenzijas, versdami bėdą režisieriui ir kostiumų projektuotojui.

Sekantį vakarą programoje rastas raštelis praneše, kad solistė Tatiana Troyanos, turėjusi dainuoti Santuzą Mascagni operoj „Cavalleria rusticana“ susirgo ir ją pavaduoja italė Bianca Berini. Bostoniškiai labai nemėgsta pakaitalo. Berini Metropolitan operoje dainavo pirmą kartą, be repeticijos. Tačiau ji tikrai buvo dieviška: balsas dramatinis, spalvingas, vaidyba puiki. Net Bostono kritikai negalėjo prie jos prikišti, tik „įkando“, kad esanti stora.

Antroji opera tą patį vakarą buvo „Pajacai“. Čia dar didesnė nelaimė: tenoras James McCracken, kuris pradžioje dainavo pilnu balsu, pradėjo jo netekti, užkinti ir į galą tik krankė žiopčiodamas. Gerai vaidino vargšelis, bet vistiek žiauru buvo žiūrėti į jį.

Tačiau tuo Metropolitan vargai ir pasibaigė. Balandžio 26 d. matėme Musorgskio „Borisą Godunovą“ naujame, daug pinigų atsiėjusiame pastatyme. Vien Borisas batai kainavę 350 dol., ką ir kalbėti apie visą puikų kostiumą. Muzikiniu požiūriu opera praėjo labai gerai, bet rusų dvasios amerikiečiai nesugebėjo atkurti. Dainavo rusiškai.

Balandžio 27 d. Donizetti „La Favorita“ buvo pasididžiavimo verta. Bianca Berini, rodė, dainavo keliais balsais, keisdama atitinkamai pagal reikalaujamą nuotaiką balso spalvą taip, kaip niekas kitas.

Kitą vakarą daugelį karčių matytame Verdi „Rigolet-

to“ baritonas Cornell McNeil dainavo galingu balsu, kur to reikėjo, o taip pat sugebėjo išgauti ir jautrų piano kitose vietose. Jis jau ilgą ilgą eilę metų šią rolę dainuoja.

Balandžio 29 d. popiet Sherill Milnes dar kartą įrodė, kad būdamas geru dainininku ir artistu gali puikiai atlikti tiek vienuolio „Thais“, tiek moterų vilotojo Mozarto „Don Giovanni“ vaidmenis. Nebūtų tur būt galima sukurti prakeiktojo Don Žuano, gyvenančio meilei ir žūstančio ugnyje, bei jo nedrąsaus tarno Leporello tipą geriau, negu tai padarė Sherill Milnes ir jo idealusis palydovas Donald Gramm. Iš stomens ir liemens jie abudu atrodė gražiai, o savo balsus ir diafragmas valdė taip, kad tikriausiai pats Mozartas jais būtų žavėjęsis.

Tos pat dienos vakare, salei vėl esant perpildytai, bostoniškiai džiaugėsi populiariąja Puccini „Madam Butterfly“, kur pagrindinį vaidmenį šį kartą dainavo meksikietė Gilda Cruz-Romo. Man asmeniškai ji nepaliko didelio įspūdžio. Prieš kiek metų matytoji Teresa Zylis-Gara, gimusi Vilniuje, sukūrė daug įdomesnę 15-kos metų japonų geišą.

Metropolitan opera yra geriausia pasaulyje, todėl kad sutraukia pasaulines įžymybes. Bet ir ji turi savo netobulumų.

Kiekvieną vakarą sutikdavau porą ar daugiau lietuviškų veidų, kas mane labai džiugino: ir jie, kaip ir aš, nors vieną savaitę metuose galime pasidžiaugti Vakarų kultūros operiniu lobynu.

Elena Vasyliūnienė

1978 METU KELIONĖS Į LIETUVĄ

DVIEJŲ SAVAIČIŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ IR VAKARŲ EUROPA
iš Bostono, New Yorko, Clevelando ir Detroito



Nuo liepos 8 iki 24 \$ 1.439. 00

Lietuva, Austrija, Vokietija... 1 naktis Maskvoje, 6 naktys ir 5 dienos Vilniuje su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje, 1 naktis Frankfurte, 1 naktis Heidelberge, 2 naktys Münchene, 2 naktys Vienoje, 1 naktis Passau, 1 naktis Rothenburge

Nuo rugpjūčio 14 iki 28 \$ 1.399. 00

Lietuva, Vokietija, Olandija, Belgija, Prancūzija... 1 naktis Maskvoje, 6 naktys ir 5 dienos Vilniuje su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje, 1 naktis Kolne, 3 naktys Amsterdame, 2 naktys Briuselyje, 1 naktis Cochemė

Vienos savaitės kelionė į Lietuvą

Nuo rugsėjo 17 iki 24 \$ 849. 00

1 naktis Maskvoje, 6 naktys ir 5 dienos Vilniuje su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje

Daugiau informacijų kelionių į Lietuvą reikalui prašoma kreiptis:

Algirdas Mitkus
Baltic Tours
8 White Oak Road
Newton, Ma. 02168
(617)—969-1190

Atstovai:
Worcester: 144 Millbury St.
1—SW-8-2868
Cleveland: (216)—692-1707
Detroit: (313)—453-8614

LIETUVIAI INŽINIERIAI IR ARCHITEKTAI

XIII--jo (PLIAS) — ALIAS suvažiavimo proga 1978 m. gegužės mėn. 28 d. (Sekmadienį), ruošia šaunų **BANKETĄ**, kuris įvyks THE COPLEY PLAZA viešbutyje — Bostone, iškilmingoje balių salėje su menine programa, kurią atliks Solistė **Genė Ugienskienė**, akomponuoja komp. **Jeronimas Kačinskas**.

Sokiams gros žinomas Latvių orkestras. Veiks gėrimų baras. Bostono ir apylinkių visuomenė maloniai laukiama ir kviečiama pobūti erdviose **The Copley Plaza** patalpose. Susipažinti su svečiais iš visos Amerikos. Atnaujinti pažintis, o jaunuomenei naujas sudaryti.

Informacijos ir banketo stalų užsakymo reikalais kreiptis į šiuos pareigūnus:

Marius Žiaugra
(617) 479-2962

Juozas Kuncaitis
(617) 436-2219

Bronius Galinis
(617) 659-2517

Banketo pradžia 7:30 val. vakare.

Auka 18.00 dolerių asmeniui.

Pasaulio Lietuvių

Dienų informacijos

Mieli lietuviai!

Išeivijos lietuviai jau yra turėję daugelį didingų dainų tautinių šokių ir sporto švenčių. Pasaulio Lietuvių Bendruomenės seimai susirenka kas penkeri metai. Tačiau šią vasarą Toronte, Kanadoj, birželio 26 - liepos 3 dienomis įvyks net trigubos iškilmės! Penktojo Kanados ir JAV lietuvių dainų šventės dalyvaus 1000 su viršum choristų; Pasaulio Lietuvių Bendruomenės seime - šimtas su viršum rinktų atstovų pasaulio lietuvių sporto žaidynėse -- net 2000 su viršum sportininkų.

Visa šitai nėra paprastas sutapimas. Tai rengiama minint šias dvi sukaktis: 60 metų nuo Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo ir 40 metų nuo tautinės olimpiados Kaune. Renginiai ne vicinio, bet pasaulinio masto.

Choristai ruošia dainų šventės repertuarą, sportininkai vykdo treniruotes. Vadovai ir organizatoriai rūpinasi, kur reikės svečių mases suguldyti ir pamaitinti.

Jau išnuomotas sportininkam modernus stadionas, gautos reikiamos patalpos dainų šventei. Išlaidos susidaro didelės, ir vien iš parduodamų bilietų nebus galima išsiversti. Bendroji Pasaulio Lietuvių Dienų sąmata numatyta 160.000 dol. Vien Kanados lietuviams tai būtų labai sunki našta. Tad ir kreipiamasi į JAV lietuviškąją visuomenę, prašant padėti surinkti 50.000 dol.

Paramai telkti sudarytas Pasaulio Lietuvių Dienų Komitetas Jungtinėse Amerikos Valstybėse. Jam pirmininkauja LB New Yorko apygardos pirmininkas Aleksandras Vakselis.

JAV lietuviai, daug kartų nuosirdžiai rėmę įvairiausias kultūrinio bei Lietuvos laisvinimo darbo institucijas, tikimasi, ir šį kartą parems lietuviško jaunimo masinį prasiveržimą į viešumą. Lietuviško jaunimo, pasireiškusi'o ne tik moksle, bet ir sporte, dainų bei tautinių šokių šventėse, ugdytas turėtų visiems mum rūpėti. Juk tai mūsų ateitis.

Junkime ir remkime lietuviškąjį jaunimą -- jis gajus ir talentingas, tik laukia mūsų finansinės talkos.

Visi kviečiami aukoti pagal išgales. 25 dol. ir stambesnės aukos bus pakvituojamos. Paaukotą sumą bus galima atskaityti iš JAV federalinės valdžios mokesčių. Jungtinės šventės proga bus leidžiamas leidinys su programomis. Jame bus sužymėti ir visi aukotojai, aukoję ne mažiau kaip 25 dol.

Bendra auka ir bendras darbas mus įgalins atlikti Lietuvai ir lietuviams svarbius siekimus!

Aleksandras Vakselis,
Pasaulio Lietuvių Dienų komiteto JAV-ėse pirmininkas

P.S. Čekius rašyti World Lithuanian Festival vardu. Siųsti komiteto išdininko adresu: Vincas Padvarietis, 87 - 40 127th St., Richmond Hill, N.Y. 11418.

LIETUVIŲ DIENŲ DIENOTVARKĖ

Pasaulio lietuvių sporto žaidynės prasidės birželio 26 d. ir vyks Etobicoke Olympium stadione.

• Birželio 29 d. Toronto Lietuvių namuose bus literatū-

ros ir muzikos vakaras bei meno parodos atidarymas.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės seimas atidaromas liepos 1 d. Royal York viešbutyje (100 Front St. West). Tą patį vakarą ten pat didysis susipažinimo vakaras su šokiais.

Liepos 2 d. iš ryto pamaldos, o 3 val. popiet Penktoji Kanados ir JAV lietuvių Dainų šventė Maple Leaf Gardens stadione. Vakare Royal Oak viešbutyje užbaigiamasai banketas.

Pažymėtina, kad prieš pat oficialųjį Pasaulio Lietuvių Dienų atidarymą, nuo birželio 27 iki 30 d. vyks ir Dvyliktoji JAV ir Kanados Lietuvių Mokytojų Studijų Savaitė.

AR PASIRŪPINOTE NAKVYNĘ?

Iki Pasaulio lietuvių dienų beliko šešios savaitės. Aišku, į jas vyksite, bet ar jau pasirūpinote apsistojimo vieta, Torontan nuvykus? Jei neturite giminių ar draugų, kurie jus priglaustų, rezervuokite kambarį viešbutyje.

Tai galite atlikti, kreipdamiesi į Vladą Dauginį, 1613 Bloor St. West, Toronto, Ontario, M6P 1A6, tel. 1-416-533-1121.

Rezervacijos VL Dauginio priimamos iki birželio 1 d. šiuose viešbučiuose: Royal York, Hotel Toronto, Sheraton Hotel, Westbury ir Lord Simcos.

Šia proga primename, kad autobuso kelionei iš Bostono į Torontą ir atgal neatidėliojant registruojamasi pas L.B. Bostono apylinkės valdybos narius, Lietuvių Enciklopedijos arba Keleivio įstaigose.

SAVILAININĖ LIETUVIO DRAMA...

Atkelta iš 3 psl.

Kitą režisierių šiai dramai būtų sunku įsivaizduoti. Jurašas yra su ja intymiai susigyvenęs ir yra išgyvenęs jos situacijas ir problemas. Visos potekstės ir aliuzijos jam žinomos. Šiam spektakliui jis turi labai įdomių sceninių užmanymų.

Nereikia ir aiškinti, kodėl taip svarbu, kad spektaklis kuo geriausiai pavyktų. Kaip „Aušra“ ar „Lietuvos Katolikų Bažnyčios Kronika“, „Pasivaikščiojimas mėnesienoje“ menine kalba byloja pasauliui apie ypatingą padėtį Lietuvoje. Todėl šį pastatymą su ypatingu dėmesiu seks mūsų tautiečiai Lietuvoje. Svarbu, kad jis kuo ilgiau išsilaikytų, nes jo pasisekimas įgalins ir daugiau panašių veikalų pastatymų.

„Pasivaikščiojimo mėnesienoje“ spektaklį lietuvių gali paremti įvairiais bū-

dais - jame apsilankydami, jį rekomenduodami ir reklamodami, bet ypač dabar, be matant, prisidedami lėšomis. Teatras suteikia savo patalpą ir techninę pagalbą, bet pinigus spektakliui dar reikia surinkti. Tai puiki proga paremti drąsų jį anoniminį autorių ir padėti svarbiu lietuviškam vaidinimui išvysti pasaulį. Piniginį įnašą, koksai jis bebūtų, galima atskaityti iš mokesčių. Čekiai išrašomi „Theater for a New City“ vardu ir siunčiami šiuo adresu: Theater for a New City, c/o Audronė Misiūnas, Ruppert Towers (Apt. 23 J West), 1601 Third Avenue, New York, N.Y. 10028



AMERIKOS LIETUVIŲ KULTŪROS ARCHYVAS

perpildytas gausia archyvine ir kultūrine medžiaga, kuriai sutvarkyti ir visuomenei prieinama padaryti, įmanoma tik praplėtus patalpas. Statybos darbai jau pradėti ir numatomi baigti šį rudenį. Esamoji 2100 kv. pėdų plotio patalpa bus padidinta 6400 kv. pėdomis. Naujas pastatas atsis apie 250.000 dolerių.

Būsime dėkingi jei prisidėsite savo auka prie šios statybos įvykdymo.

Aukos siųsti:

ALKA, P. O. Box 608, Putnam, CT 06260

ALKOS Direktoriautas

(Atkirpti)

ALKOS patalpų statybai skiriu:

- ☐ garbės mecenato (10.000 dol. ir daugiau)
- ☐ mecenato (5.000 dol. ir daugiau)
- ☐ garbės fundatoriaus (1.000 dol. ir daugiau)
- ☐ fundatoriaus (500 dol. ir daugiau)
- ☐ rėmėjo (100 dol. ir daugiau)
- ☐ kitokią \$.....

Dabar siunčiu:

- ☐ visą auką \$.....
- ☐ dalį aukos \$.....

Čekius rašyti ALKA vardu. Aukos atskaitomos nuo mokesčių (Id. Nr. 23 7227291).

Vardas Pavardė Adresas

Šiuo metu vyksta Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Naujiems Nariams Įrašyti 1978 m. Specialus Vajus

Susivienijimas kviečia visus geros valios lietuvius ir jų draugus įsijungti į SLA narių šeimą ir pasinaudoti šio VAJAUS lengvatomis ir privilegijomis.

Norime atkreipti ir esamųjų Susivienijimo narių dėmesį, kad ir jie gali pasinaudoti vajumi ir nepraleisti šios progos apsidrausti pridėtinėmis apdraudomomis.

Dabartinio Vajaus metu duodama didelė, **net 50% NUOLAIDA** nuo pirmųjų metų metinių mokesčių.

Apsidrausti galima iki 70 metų amžiaus, netikrinant sveikatos.

Aplikantai nuo 1 iki 60 metų gali apsidrausti nuo \$1,000 iki \$5,000.

Aplikantai nuo 61 iki 70 metų gali apsidrausti \$1,000 arba \$2,000.

Per šį Vajų galima pasirinkti sekančius apdraudų planus:

Viso Amžiaus Mokama apdrauda (Whole Life V-1)

Viso Amžiaus-Mokama tik per 20 metų (20 Payment Life V-2)

20 Metų Taupomąja apdrauda (20 Year Endowment V-3) ir

10 Metų Taupomąja apdrauda (10 Year Endowment V-X)

Per trijų metų nariams **garantuojamos neprarandamos apdraudų vertės** (Cash Surrender ir Paid-Up Value)

Smulkesniu informaciją ir specialiai šiam VAJUI pritaikytą Non-Medical aplikaciją galima gauti pas vietinį SLA Organizatorių ar Finansų Sekretorių. Taip pat galima kreiptis ir į Susivienijimo Centra:

Lithuanian Alliance of America
307 W. 30th Street
New York, N. Y. 10001
Tel. (212) 563-2210

Prašydami aplikaciją, pažymėkite savo gimimo data (mėnesį, dieną ir metus), tada siunčiant aplikaciją Jums bus pranešti apdraudų mokesčiai.



ABORTŲ KLAUSIMO

KAITA

Kaip žinome, Katalikų Bažnyčia dabar yra labai priešinga abortams, kurių reikalas vis plačiau nagrinėjamas spaudoje ir visuomenėje. Bet pažiūros į abortų klausimą per ilgesnį laiką gerokai keitėsi.

Pavyzdžiui, popiežius Grigalius IV 1591 m. panaikino bausmę už abortus, jeigu jie buvo įvykdyti prieš gemalo „apsisielinimą“, o toji siela, buvo manoma, jame įsigyvena nuo 3 iki 5 mėnesių po apvaisinimo.

1869 m. abortus uždraudė daugelis protestantiškų valstybių. Popiežius Pijus I uždraudė abortus ir prieš „apsisielinimą“ ir po jo, bausdamas nusikaltusius ekskomunikavimu. Šio amžiaus belgų teologas jėzuitas Arthur Vermeersch vėl įrodinėja, kad abortai turėtų būti leistini prieš gemalo „apsisielinimą“, nes tada būsimasis žmogus dar neturės „dūšios“.

Ties abortų klausimu susikryžiuoja dvi teisės: moters (kaip ir kiekvieno žmogaus) teisė disponuoti savo kūnu, ir gemalo teisė į gyvybę. Katra iš jų ima viršų?

Gemalo teisės į gyvybę pozicija žymiai sustiprėjo, jei iš tiesų būtų galima įrodyti, kad gemalas (bent nuo tam tikro laiko) jau turi sielą arba yra vertas žmogaus ar asmens vardo. Deja, tai itin sunkūs, painūs filosofiniai klausimai.

Šiandien negimusioji teisė gina ne tik Katalikų bažnyčios vadovybę, bet ir daugelį žydų, o net ir netikintųjų mąstytojų.

KODĖL PENSININKAMS NEDAROMA NUOLAIDOS?

Mūsų lietuviškoji visuomenė šiandieną yra labai neįgyjama pajamų atžvilgiu. Vidurinioji klasė, mūsų vaikai, uždirba daug geriau, kaip jų tėvai, dirbę fabrikuose ir juos leidę į aukštuosius mokslus. Rodosi, kaip pensininkai jie užsitarnauja nuolaidos bilietus pirkdami. Bet tos nuolaidos nėra, ypač nėra tuose parengimuose, kuriuos ruošia vadinamoji „vidurinioji klasė“. Kodėl? Rodos, amerikietiškoji visuomenė, kuri ne mažiau myli dolerį, daro nuolaidą pensininkams. Ar ne laikas ir mums susiprasti?

Pensininkas



MIRĖ J. GERUTIS

1978 m. kovo 27 d. Amsterdam, N.Y., mirė buvęs ilgametis Lietuvos Užsienio reikalų ministerijos tarnautojas Jonas Gerutis. Nuliūdime liko žmona Aleksandra, dukterė Regina, sūnus Jonas ir Šveicarijoje gyvenantis diplomatas dr. Albertas Gerutis.

Velionis buvo gimęs 1896 m. Konsulinėje tarnyboje pradėjo 1921 m. Lietuvos vicekonsulato Bauske sekretorium, o nuo 1925 m. pasiuntinybės Rygoje ir vėliau Talline valdininku. Nuo 1931 m. iki pat okupacijos buvo Lietuvos vicekonsulu Rygoje.

Artėjant antrajai rusų okupacijai, pasitraukė į Vakarų, o 1949 m. su šeima persikėlė į JAV, nusileisdamas Amsterdame, N.Y., kamė išgyveno iki mirties.

TARPTAUTINĖ ŠVENTĖ

Kento universitete (Trumbull Campus) gegužės 20-21 dienomis rengiama antroji tarptautinė šventė, kurioje dalyvaus ir lietuviai.

Gegužės 22 d. 2 val. popietį šoks iš Clevelando pakviestas šokių sambūris „Grandinėle“.

LOS ANGELEJE B. BRAZDŽIONIUI ĮTEIKE PREMIJĄ

Gegužės 7 d. poetui Bernardui Brazdžioniui įteikta Lietuvos rašytojų d-jos premija Lietuvos respublikos 60 metų sukakčiai paminėti. Mecenatas K. Galiūnas iš Santa Barbara, Cal.

Pagrindinis kalbėtojas buvo Bronys Raila, solistė Vincė Jonuškaitė padėklamavo laureato eilėraščių, iš Bostono atvykusi solistė Violeta Balčiūnienė padainavo, jai akomponavo Raimonda Apčiūtė.

Iškilmes surengė LB Vakarų apyg. kultūrinių popiečių komitetas.

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 40 metų tarnauja lietuvių visuomenė ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir figūrą pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdrauda tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudęs tik \$2.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA sauginga visokio amžiaus asmenims rekomenduojama. Lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentalės apdraudos mokeskis \$2.00 per metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gesite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

ĮSIKŪRE ST. PETERSBURG, FLA.

Inž. Jonas P. Vaičiūnis š. m. kovo mėn. 31 d. įsikūrė savo namuose: 5201 11th Ave. North, St. Petersburg, Fla. 33710.

Jo telefonas: 347-9167

SLA APSKRITIES SUVAŽIAVIMAS

Illinois, Indianos ir Wisconsin ribose esančių SLA kuopų finansų sekretoriams, organizatoriams, valdybos nariams ir kitiems veikėjams pranešama, jog SLA 6-osios apskrities suvažiavimas ir po to SLA kuopų valdybų

Nukelta į 7 psl

PREMIJOS RADIJO VALANDELEMS

Lietuviškos radijo valandėlės, esančios bet kur laisvajame pasaulyje, šiemet bus skiriamos premijos už geriausią patriotinę, religinę, meno programą ir už geriausią interviu: keturių premijos po 250 dol. Premijų mecenatas — kun. dr. J. Prunskis. Premijų pasiskyrimą globoja Amerikos Lietuvių Taryba.

Kandidatuojančios į atitinkamos srities premiją radijo valandėlės turi iki 1979 m. sausio 1 d. atsiųsti prašytą į juostelę savo geriausią patriotinę, religinę, meninę programą ar interviu.

ADVOKATĖ

JŪRA STRIMAITYTĖ
PEPPARD, KEHOE &
STRIMAITIS

ATTORNEYS AT LAW

10 Central Avenue
Lynn, Mass. 01901

Tel. 599-8188

Seniausias Kanados lietuvių laikraštis

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Metinė prenumerata: Kanadoje 12 dol., kitur -- 13 dol.

Adresas: Nepriklausoma Lietuva, 7722 George St.,
La Salle, P. H8P 1CA Canada

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Vedėja: Rēda M. Veitas
Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

• Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.

• Parūpna visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.

• HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame mieste šventale.

• Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

Vietinės žinios

DAINUOS GRAŽUOLĖ

Solistė Genė Ugianskienė dainuos Iužinierių ir Architektų 13 - tojo suvažiavimo proga rengiamame bankete kuris įvyks gegužės 28 d., sekmadienį, Copley Plaza viešbučio puošnioje Ballroom salėje.

Solistė įsigijo bakalaureatą Chicagos konservatorijoje. Dar bestudijuodama, tuo laiku tarptautinėje prekybos parodoje Chicagoje ji buvo išrinkta „Miss Lithuania“ – grožio karalaite. Su koncertais yra apkeleliavusi daugelį miestų nuo Pacifiko iki Atlanto. Gabi solistė ir toliau lavina savo balsą, dabar dirbdama su sol. Juze Augaityte. Yra dainavusi televizijos ir radijo programose. Be to, solistė stilingai reiškiasi judesiuose, nes yra įsijusi modeliavimo mokyklą.

NAUJA MOTERŲ KLUBO VALDYBA

Šiuo metu LMKF Bostono klubo valdyba yra šitokios sudėties: pirm. Elena Vasyliūnienė, vicepirm. Aleksandra Moriarty, sekr. Juze Matjoškienė, izd. Irena Ulaite, narė Irena Rasienė

SLA...

talpose, 6818 So. Western Ave., Chicagoje.

Suvažiavime ir konferencijoje dalyvaus pats Susivienijimo prezidentas, gerb. Povilas P. Dargis.

Bus aptarta SLA veikla ir dabartinis vaizdas, apie kurį plačiau rašome 6 psl.

Dėl platesnių informacijų prašome kreiptis į SLA 6-tosios apskritys pirmininką Kazį Mačiuką – 2549 W. 71 St., Chicagoje, tel. (312) 776 - 3140. Jam reikėtų pranešti ir apie dalyvavimą.

PAMINĖJO MOTINOS DIENĄ

Visur ir visais laikais motina buvo apsupta pagarba, bet atskira diena motinai viešai pagerbti JAV - bėse teįvesta 1908 m. Philadelphiaje ir nuo 1914 m. visame krašte. Lietuvoje Motinos diena buvo švenčiama nuo 1929 m. gegužės pirmąją sekmadienį.

Lietuvių moterų klubų federacijos Bostono klubas Motinos dieną šiemet paminėjo gegužės 7 d. Tautinės - gos namų salėje. Minėjimui vadovavo klubo pirm. Elena Vasyliūnienė.

Iš New Yorko atvykusi LMKF valdybos pirm. Irena Banaitienė, trumpai painformavusi apie jos vadovaujamą organizaciją, kalbėjo apie lietuvių motinos vaidmenį tautos dvasinės jėgos ugdati seniau, nepriklausomaj Lietuvoje, okupacijos metu ir dabar.

Sparčiai savo gražų balsą tobulinanti dar jaunutė Marytė Bizinkauskaitė padainavo 5 dainas, už kurias buvo palydėta smarkiais plojimais.

Vaikų darželio amžiaus „artistai“ Tomas Zikas ir Gida Zikaitė ir Rūta Kalvaitytė padėklamavo po eilėraščių.

Minėjimo vadovė gražiais žodžiais supažindino susirinkusius su į minėjimą atsilankiusia 15 vaikų motina Ieva Sandiene, kuriai balandžio 8 d. sukako 92 metų, bet kuri atrodo bent 30 metų jaunesnė; su daug lietuviams nusipelnusia adv. Zuzana Šalniene, o Kazys Šimėnas išskėlė Onos Ivaškiienės nuopelnus, puoselėjant lietuvių tautinius šokus.

Ji taip pat pranešė apie pasikeitimus klubo valdyboje, jos dabartinę sudėtį, ap-

garlesto darbo narių -- Gineitienės ir Lendraitienės pasitraukimą, reiškė viltį, kad ir naujosios narės bus tokios pat darbščios, priminė nuopelnus buv. pirmininkės A. Moriarty, kuri atgaivino jau merdėjantį klubą.

Programai pasibaigus, buvo vaišės. Dalyvių gausumu minėjimas nepasizymėjo.

DR. S. JASAITIS GYDYTOJŲ SEMINARE

Dr. Stasys Jasaitis dalyvavo Tufts universiteto su-ruoštaame gydytojams seminare Bermudoje. Kartu su juo ten paatostogavo ir jo žmona Laima.

FELIKSAS ZALESKAS SVEIKSTA

Paralyžiaus ištiktas veikėjas Feliksas Zaleskas iš New England Medical Center perkeltas į Braintree tolimesniai gydymui. Linkime jam greičiau sugrįžti į South Bostoną.

MIRĖ

Bostono ligoninėje mirė tik 47 m. amžiaus tesulaukes inž. Jurgis Mačiūnas. Vėliau parašysime plačiau.

AUKOJO LIETUVIŲ FONDUI

ALBINO NEVIEROS atminimui įamžinti Lietuvių Fondui aukojo šie asmenys:

25 dol.: J. ir S. Stašaičiai

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

COSMOS PARCELS
EXPRESS CORP
144 Millbury St.
Worcester, MA. 01610
Tel.: 798 - 2868
Vedėja: B. Sviklienė

15 dol.: A. ir J. Matjoškos, K. ir A. Šimėnai.

10 dol.: A. ir J. Liutkoniai, P. Jačutienė, V. Zenkus, V. Strigūnas, P. ir J. Pliekšiai, K. ir J. Barūnai, O. Ivaškiene, L. Adamkaitienė, A. Keturakis.

5 dol.: F. Casper, S. ir O. Griganavičiai, K. Merkis.

Viso labo 150 dol.

Velionio šeimos ir Lietuvių Fondo vardu nuoširdžiai dėkoju visiems aukotojams.

B. PALIULIS,
L.F. atstovas

TRANS - ATLANTIC TRADING CO.

Siuntimų persiuntimo įstaiga

393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:
kasdien 9-5

Penktadieniais 9-7

Šeštadieniais uždaryta

Vedėja —
Aldona Adomonienė

BROCKTONO ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOS CHORO

Koncertas

1978 m. birželio 4 d. 3 val. po pietų
Brocktono North Junior High auditorijoje

PROGRAMOJE:

CHORAS -- Atliks daugumą ateinančiosios 1978 m. Dainų Šventės repertuaro dainų.

BOSTONO VYRŲ SEKSTETAS

vadovauja
Komp. JULIUS GAIDELIS

MARYTE BIZINKAUSKAITE

SOLISTAI --
STASYS LIEPAS

AKOMPANIATORIAI:

Vida BEDERYTE

Dr. Petras BIZINKAUSKAS

Įžanga: 4 dol. Studentams: 2 dol.

Po koncerto, 6 val. vak., Šv. Kazimiero parapijos salėje VAISĖS/ŠOKIAI Auka: 5 dol.

Bilietai gaunami pas choristus ir prie įėjimo

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

iš Bostono ir New Yorko

Dar yra vietų šiose grupėse:

VIENOS SAVAITĖS: rugsėjo 17 \$845.00
rugsėjo 22 \$845.00

DVIJŲ SAVAIČIŲ:

birželio 11	\$1195.00	rugpiūčio 6	\$1245.00
liepos 2	\$1245.00	rugsėjo 3	\$1195.00
liepos 16	\$1245.00	gruodžio 22	\$1045.00

Visos grupės aplankys Kauną ir Trakus. Prie visų šių grupių galima jungtis IŠ VISŲ AMERIKOS IR KANADOS MIESTŲ su papildomu mokesčiu New Yorke. GRUPĖSE VIETU SKAICIUS RIBOTAS -- PATARTINA REGISTRUOTIS KUO ANKSČIAU. Smulkesnių žinių ir registracijos reikalu kreipkitės į:

TRANS ATLANTIC TRAVEL SERVICE

393 West Broadway, P. O. Box 116
South Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Įstaigai vadovauja: Aldona Adomonienė ir Alhina Rudžiūnienė

Prices are based on double occupancy and are subject to changes and/or Government approval.

Norintiems atsikviesti giminaičius iš Lietuvos sutvarkom kvietimo dokumentus

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

Vietinės žinios

DEMESIO! DEMESIO!

SKUBIAI

REGISTRUOKIMĖS

Vykstame autobusu į Pasaulio Lietuvių Dienas Kanadoje. Skubiai registruokitės Lietuvių Enciklopedijos įstaigoje, 395 W. Broadway, So. Bostone, arba Keleivio įstaigoje, arba pas Bostono L.B. valdybos narius.

Pranešame, jog autobusus išvyksta iš Bostono į Torontą birželio 30 d. 12 val. per pietus, o grįžta liepos 3 d. vėlai naktį. Kaina asmeniui 40 dol. ten ir atgal.

Registruojantis mokama pilnai. Čekius rašyti L.B. vardu. Autobuso bendrovė reikalauja sutarties ir beveik pusę kainos iki gegužės 15

LB BOSTONO APYGARDOS
SUAŽIAVIMAS

JAV LB Bostono apygardos atstovų suvažiavimas šaukiamas ateinantį šeštadienį, gegužės 13 d., 12:30 val., National Cafe salėje, 666 N. Main St., Brocktone. Suvažiavime dalyvaus ir Centro valdybos atstovai.

Vakare ten pat apylinkės valdyba rengia Pavasario balų ir kviečia suvažiavimo atstovus dalyvauti. Bilietus (7 dol. asmeniui) iš anksto galima užsisakyti pas izd. Stasę Jančiauskienę tel. 617-588-9091.

d. Todėl prašom paskubėti. Viešbučio užsakymas atskirai ir vėliau.

L.B. Bostono apylinkės
valdybaSPECIALI MOTINOS
DIENOS PROGRAMA

Laisvės Varpo vedėjo Petro Viščinio ir Fitzmaurice Motor Sales savininko Juozo Kairio susitarimu ir rūpesčiu ateinantį sekmadienį, geg. 14 d., nuo 10 ligi 11 val. ryto iš Brocktono radijo stoties WBET, 1460 kilociklų AM bangomis bus perduota lietuvių kalba speciali programa, skirta Motinos dienai.

Norintieji įsijungti į tą programą savo sveikinimais kreipiasi į P. Viščinį.

BROCKTONO CHORO
KONCERTAS

Brocktono šv. Kazimiero parapijos choras ruošia koncertą 1978 m. birželio mėn. 4 d., 3 val. po pietų, Brocktono North Junior High School auditorijoje. Paskutiniu metu iki 46 choristų padidėjęs choras išpildys daugumą artėjančios Dainų šventės (Toronte) repertuaro dainų. Be to, programoje dalyvaus: Bostono vyrų sekstetas, kylanti jaunoji žvaigždė Marytė Bizinkauskaitė (jai akompanuos dr. Petras Bizinkauskas), buvęs Vilniaus operos solistas Stasys Liepas ir choro akompaniatorė Vida Bėderytė. Choriui ir sekstetui vadovauja komp. Julius Gaidelis, kuris akompanuos ir sol. St. Liepui.

Po koncerto visi programo dalyviai ir svečiai kviečiami į banketą – šokių, kurie įvyks 6 val. vak. šv. Kazimiero parapijos salėje. Čia galėsite susipažinti su programos dalyviais ir pasišokti prie orkestro muzikos.

Choro valdyba

BOSTONO RENGINIŲ
KALENDORIUS

Gegužės 13 d. 2 val. popiet N. Anglijos konservatorijoje į baigiančio Vytauto Bakšio fortepijono recitalis.

Gegužės 13 d. 7 val. vakare National Cafe salėje L.B. Brocktono apylinkės Pavasario balius.

Gegužės 28 d. Copley Plaza viešbutyje inžinierių banketas.

Birželio 4 d. 3 val. popiet Brocktono North Junior High School Brocktono šv. Kazimiero par. choro koncertas.

Rugpjūčio 13 d. Romuvos parke Brocktone Minkų radijo gegužinė.

Rugsėjo 23 d. Jaunimo Sąjungos rengiamas Ričardo Daunoro koncertas.

Lapk. 12 d. Baltų d. jos rengiamas Danos Stankaitės koncertas.

UOLI RUOŠA

Lietuvių inžinierių suvažiavimui ruošti komisijos pirm. inž. Bronius Galinis išvyko į New Yorką suvažiavimo reikalų aptarti su New Yorko skyriaus valdyba, kuriai pirmininkauja inž. Vl. Sidas.

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

I P E D I N I S
OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiądieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

Seniausias Kanados lietuvių laikraštis

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Metinė prenumerata: Kanadoje 12 dol., kitur -- 13 dol.

Adresas: Nepriklausoma Lietuva, 7722 George St.,
La Salle, P. H8P 1CA Canada

South Bostono Lietuvių Piliečių Klubo
LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

VEIKIA

ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
nuo 1 iki 10 val. vak. Telefonas: 268-1055

SKANI LIETUVIŠKA PICA

Šeštadieniais ir Sekmadieniais
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO
LIETUVIŠKI PIETŲS
(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)
Kiekvieną ketvirtadienį nuo 5 iki 8 val. vakare yra
"LINKSMOJI VALANDA"

kurios metu visi gėrimai yra papiginta kaina.
Klubo mėnesiniai susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio
trečią ketvirtadienį 8-tą val. vak. Nariai dalyvaukite.

S. B. L. P. D. Valdyba
368 W. Broadway, South Boston, Mass. 02127

SUGRĮŽO

Bronė ir Jonas Kuodžiai,
Elena ir Juozas Kuncaičiai
sugrįžo iš Kanarų salų ekskursijos.

Flood Square
Hardware Co.

Savininkas N. J. ALBANA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dažai
Topolono Sienoms
Stiklas Langams
Viešojo reikmenys namams
Reikmenys plumbieriams
Viešojo reikmenys daiktai

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

Yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siūnčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai nuveina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

PETER MAKSVYTIS
Carpenter & Builder

49 Church Street
E. Milton, Mass.

Atlieku visus patalynės, remonto ir projektavimo darbus lauko ir vidaus, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Sankaitės visados iki 6 val. vakaro.

Telefonas 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiądieniais – uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

NAMAKSY - ZAMMITO
Insurance Agency, Inc.
95 Rosemary Street
Norwood, Ma. 02062
Tel. 762-6732

TRANS - ATLANTIC
TRADING CO.

Siuntinių persiuntimo
įstaiga

393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:
kasdien 9-5
Pentadieniais 9-7
Šeštadieniais uždaryta
Vedėja —
Aldona Adomonienė

THINGS
TO DO TODAY
* FIND OUT WHY
SOUTH BOSTON
SAVINGS BANK
IS ALWAYS
THE LEADER!

Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANKE, ar jo filialėje, ir įsitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKAS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasiūlymo, kad iš anksto numatytu Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai. Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANKĄ, visuomet toje srityje pirmaujantį.

South Boston
Savings Bank
"ALWAYS THE LEADER"

ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE
480 West Broadway
South Boston
9 AM to 3:30 PM -
Monday thru Friday
Saturday 10 AM to 1 PM
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE
740 Gulliver Blvd.
8:30 AM to 5:30 PM
Mon., Tues., Wed. & Fri.
Thurs. - 8:30 AM to 7:30 PM
Saturday 8:30 AM to 12 Noon